



Tel.: 04227/7210 • Fax: 04227/7210-4 • E-Mail: zell@ktn.gde.at • www.zell-sele.at

# „DIGITALE ZUKUNFT FÜR ZELL“ „DIGITALNA PRIHODNOST ZA SELE“



## **Kooperation mit der Kelag wurde beschlossen / kooperacija z Kelag je sklenjena**

Am Foto bei der Vertragsunterzeichnung: GR Rakushek, Bgm. Kulmesch und Dr. Polster von der Kelag. Am Foto fehlen die Mitunterfertiger GV Olip und DI Sitter von der Kelag.

*Einen erholsamen Urlaub und unseren Kindern schöne Ferien  
wünscht Ihnen die Gemeindevertretung.*

*Prijeten dopust in našim otrokom vesele počitnice vam želi občinsko zastopstvo.*



## Liebe Mitbürgerinnen, geschätzte Mitbürger!

Mit dieser Sommer-Ausgabe unserer Gemeindezeitung möchte ich mich zuerst bei allen GemeindegängerInnen bedanken, dass Sie allen Empfehlungen zur Eindämmung der Verbreitung des Coronavirus Folge geleistet haben. Auch für Ihre Hilfsbereitschaft und den Zusammenhalt in unserer Gemeinde möchte ich meinen aufrichtigen Dank ausdrücken. Zu Beginn der Pandemie im Februar 2020 wussten wir alle noch nicht, was auf uns zukommen wird und wie sich nun unser tägliches Leben verändert. Schritt für Schritt wurden einschneidende Maßnahmen in unser Leben vorgenommen; Maßnahmen, die wir bis dato in dieser Ausprägung noch nie erlebt hatten. Wir hoffen nun gemeinsam auf eine ruhigere und vor allem erholsame Ferien- und Urlaubszeit und auf einen positiven weiteren Verlauf der Corona-Pandemie.

### Unser Glasfaserausbau ist mustergültig, innovativ und zukunftsweisend!

Die stabile Glasfaser kann als Kommunikationsader für die „Datenautobahn“ der Gegenwart und Zukunft bezeichnet werden. Mit Zufriedenheit und auch einer großen Portion Stolz können wir als Gemeinde Zell behaupten, Historisches geleistet zu haben. Ungefähr 180 Haushalte bekommen noch in diesem Jahr die Möglichkeit sich über die Glasfaserleitung, je nach Bedarf, mit Lichtgeschwindigkeit und entsprechender Bandbreite, an die „Datenautobahn“ anzuschließen. Im Juli startet die Erschließung der Hauptleitung mit der Kelag als Betreiber des Glasfasernetzes der Gemeinde. Die Trassenführung startet beim Luzner entlang der Landesstraße und führt über die „Alte Straße“ bis nach Zell. Im Zuge des Ausbaues der Hauptleitung erfolgt auch die Anbindung der Liegenschaften im „Graben“. Gleichzeitig mit der Glasfaserleitung wird die KNG-Kärnten Netz GmbH große Teile der Starkstromleitung mitverlegen. Die Stromversorgung für unsere Gemeinde wird dadurch sicherer bzw. weniger störanfällig. Also ein regelrechter Synergieeffekt, der wesentliche Vorteile betreffend Telekommunikation und Stromversorgung bietet.

Der Grundstein bzw. die nächsten Schritte des weiteren Ausbaues der Glasfasererschließung in unserer Gemeinde in Richtung Zell-Schaida, zum vlg. Vogar, vlg. Motl, vlg. Kvadnik, Sportplatz usw., soll bereits in der nächsten GR-Sitzung gelegt und ab September umgesetzt werden!

Sie bekommen noch im Sommer alle notwendigen Informationen über Fertigstellung, häusliche Inbetriebnahme, Tarif-Konditionen, Internetanbieter, etc. in schriftlicher Form über den Postweg zugesendet. Nutzen sie die große Chance, überlegen

sie nicht lange, machen sie davon Gebrauch und schaffen sie alle Voraussetzungen für das Internet in Lichtgeschwindigkeit in ihrem Eigenheim! Wo andere Gemeinden in ganz Österreich davon nur träumen können, haben wir als Gemeinde Zell die Zeichen der Zukunft rechtzeitig erkannt und entsprechend gehandelt! Nie mehr wieder haben sie die Chance zu den derzeitigen Konditionen einen Glasfaseranschluss in ihrem Haus zu erlangen!

### Der Bürgermeister als „Zielscheibe“ der EL-Angriffe

Man ist es in der Politik auf Gemeindeebene (leider auch) gewohnt „Zielscheibe“ diverser Angriffe zu sein, als Bürgermeister stelle ich mich auch gerne den verschiedenen Diskussionen. Selbstverständlich ist es legitim wenn GR-Fraktionen Parteizeitungen herausgeben und meinen über diese Schiene Gemeindepolitik machen zu wollen. Ich möchte kurz auf die Letztausgabe der EL-Parteizeitung replizieren, möchte an dieser Stelle nicht alles Geschriebene kommentieren, mich keinesfalls rechtfertigen, ich sehe auch keine Notwendigkeit sie als Gemeindebevölkerung für die Inhalte der Parteizeitung der EL zu sensibilisieren, ich möchte lediglich darauf hinweisen, dass für mein Empfinden der Eindruck nachhaltig entsteht, dass nach längerer Pause das Bedürfnis der nunmehr zweisprachigen Selbstzensurierung über die Parteizeitung der Einheitsliste an Fahrt aufnimmt. Dafür gibt es sicherlich Gründe, die für mein Verständnis auf der Hand liegen. Die Selbstzensurierungsversuche von Teilen der Einheitsliste reichen mittlerweile weit in die Ämter auf Landesebene und erzeugen auf Beamtenebene Irritationen und verständlichen Unmut! Ich bin für sachliche Diskussionen, bleiben wir auf der Sachebene und belassen wir die Gemeindepolitik in der Gemeindestube. Ich bin offen für Vorschläge, die sachlich fundiert sind, für Vorschläge, die nicht auf dem Hintergrund politischer Selbstzensurierung entstehen und offensichtlich das Ziel verfolgen politisches Kapital daraus zu schlagen.

Es steht der EL natürlich frei – ganz im Sinne der Pressefreiheit – der Gemeindebevölkerung über die Schiene der Parteizeitung Infos ins Haus zu liefern. Offensichtlich geht es aber dem Herausgeber eher darum, meine Arbeit als Bürgermeister schlecht zu machen bzw. vorrangig den Eindruck zu vermitteln, aktuell und informativ, quasi das alleinige Sprachrohr für die Angelegenheiten der Gemeinde zu sein. Gegen diese Angriffe und Verlagerung sachpolitischer Diskussionen in die Parteizeitung der Einheitsliste verwehre ich mich im Sinne des positiven Miteinanders und Sachlichkeit.

**Ich wünsche allen Schülern und Schülerinnen schöne und erlebnisreiche Ferien, Ihnen allen, geschätzte Gemeindegänger/innen eine erholsame Urlaubszeit und vor allem wünsche ich Ihnen allerbeste Gesundheit!**

Ihr Bürgermeister

*Heribert Kulmesch*

### **IMPRESSUM: Informationen der Gemeinde Zell Informacije Občine Sele**

**Herausgeber:** Gemeinde Zell / Sele  
9170 Zell-Pfarre 75 • Tel.: 04227/7210 • Fax: 04227/7210-4  
E-Mail: zell@ktn.gde.at • Homepage: www.zell-sele.at

**Für den Inhalt verantwortlich:** Gemeinde Zell / Sele

**Verlag, Anzeigen und Druck:**  
Santicum Medien GmbH, Willroiderstr. 3,  
9500 Villach, Tel. 04242/30795,  
E-Mail: office@santicum-medien.at.

**Fotos:** wenn nicht anders angegeben Gemeinde Zell





## Drage soobčanke, cenjeni soobčani!

S to poletno izdajo našega občinskega časopisa se bi najprej rad zahvalil vsem občankam in občanom, da ste upoštevali vsa priporočila za zavezitev širjenja koronavirusa. Rad bi izrazil tudi svojo iskreno zahvalo za vašo pripravljenost pomagati in medsebojno povezanost v naši občini. Ob začetku pandemije v februarju 2020 še nihče od nas ni vedel, kaj nas čaka in kako se bo naše vsakdanje življenje spreminjalo kot se sedaj. Korak za korakom so bili uvedeni radikalni ukrepi, ki so bistveno vplivali na naše življenje; ukrepi, kakršnih doslej še nikoli nismo doživeli. Sedaj skupaj upamo na mirnejši in predvsem dobrodejen počitniški in dopustniški čas ter na pozitiven nadaljnji potek koronavirusne pandemije.

### Izgradnja našega optičnega omrežja je zgledna, inovativna in usmerjena v prihodnost!

Stabilna optična vlakna lahko označujemo kot »podatkovno avtocesto« sedanosti in prihodnosti. Kot Občina Sele lahko z zadovoljstvom in velikim ponosom rečemo, da smo dosegli nekaj zgodovinskega. Približno 180 gospodinjstev bo še v tem letu imelo priložnost, da se, odvisno od potrebe, preko optične kableske napeljave s svetlobno hitrostjo in ustrezno pasovno širino priključijo na »podatkovno avtocesto«. V mesecu juliju se bo začelo polaganje glavne napeljave s strani Kelag kot operaterja občinskega optičnega omrežja. Trasa se začne pri Luznerju vzdolž deželne ceste in vodi preko »stare ceste« v Sele. V okviru izgradnje glavne napeljave se bodo priključile tudi nepremičnine v »Grabnu«. Obenem z optično napeljavo bo družba KNG-Kärnten Netz GmbH položila velik del napeljav za jaki tok. Oskrba naše občine z elektriko bo s tem postala bolj zanesljiva in manj dovzetna za motnje. To je torej pravi sinergijski učinek, ki nudi bistvene prednosti glede na telekomunikacije in oskrbo z elektriko.

Temelj za nadaljnjo izgradnjo optičnega omrežja oz. naslednji koraki le-te v naši občini v smeri proti Selam-Šajdi, k Vogarju, Motlu, Kvadniku, k športnemu igrišču itd. naj bi bil položen na naslednji seji občinskega sveta oz. naj bi bili realizirani od septembra naprej!

Še poleti boste po pošti prejeli vse potrebne pisne informacije o dogradnji, začetku obratovanja v zasebnih hišah, tarifnih pogojih, internetnih ponudnikih itd. Izkoristite veliko priložnost, ne premisslujate dolgo, poslužite se te ponudbe in ustvarite pogoje za internet svetlobne hitrosti na svojem

domu! Medtem ko druge občine po vsej Avstriji o tem lahko le sanjajo, smo kot Občina Sele znamenja prihodnosti pravočasno prepoznali in ustrezno ukrepali! Nikoli več ne boste imeli priložnosti, da bi pridobili priključek na optično omrežje pod pogoji, kakršni so trenutno!

### Župan kot »tarča« napadov EL

V politiki na občinski ravni smo (žal tudi) vajeni, da smo »tarča« raznih napadov, kot župan se tudi rad spuščam v razne razprave. Seveda je legitimno, če frakcije v občinskem svetu izdajajo strankarske časopise in preko teh mislijo izvajati občinsko politiko. Na kratko bi rad odgovoril na zadnjo izdajo strankarskega časopisa EL, na tem mestu pa ne želim komentirati vsega, kar je bilo napisano, nikakor se nočem zagovarjati, tudi ne vidim potrebe, da bi vas kot občinsko prebivalstvo senzibiliziral za vsebine strankarskega časopisa EL, rad bi opozoril le na to, da po mojem občutku nastaja trajen vtis, da po daljšem premoru narašča potreba po sedaj dvojezičnem samoinsceniranju Enotne liste preko strankinega časopisa. Za to gotovo obstajajo razlogi, ki so po mojem razumevanju na dlani. Poskusi samoinsceniranja delov Enotne liste medtem segajo že daleč v urade na deželni ravni in povzročajo iritacije in razumljivo nejevoljo na uradniški ravni! Sem za stvarne razprave, ostanimo na stvarni ravni in pustimo občinsko politiko v občinski izbi. Sem odprt za predloge, ki so stvarno utemeljeni, za predloge, ki ne nastajajo pred ozadjem političnega samoinsceniranja in katerih cilj ni očitno kovati dobiček iz tega.

EL seveda lahko – povsem v smislu svobode tiska – občinskemu prebivalstvu pošilja informacije preko strankinega časopisa na dom. Očitno pa izdajatelju gre bolj za to, da očrnuje moje župansko delo oz. prednostno ustvarja vtis, da je časopis takorekoč edino aktualno in informativno glasilo za zadeve občine. Zoper te napade in prenos stvarnopolitičnih razprav v strankarski časopis Enotne liste protestiram v smislu pozitivnega sožitja in stvarnosti.

**Vsem šolarjem/dijakom in šolarkam/dijakinjam želim lepe in doživetij polne počitnice, vam vsem, cenjeni občani in občanke, prijeten dopustniški čas, predvsem pa vam želim trdnega zdravja!**

Vaš župan  
Heribert Kulmesch

## ■ Glasfaser- und Kanalleitungen VORSICHT bei Grabungsarbeiten

Unsachgemäß durchgeführte Arbeiten in der Nähe von Glasfaser- und Kanalleitungen können leicht zu Beschädigungen führen. Aus diesem Grund machen wir sie aufmerksam, dass vor Beginn von Grabungsarbeiten beim Gemeindeamt die aktuellen Planunterlagen eingeholt und entsprechende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden müssen.

## ■ Optične in kanalske napeljave PREVIDNOST v primeru kopaških del

Nestrokovno izvedena dela v bližini optičnih in kanalskih napeljav lahko vodijo do poškodovanj. Iz tega razloga vas opozarjamo na to, da je treba pred začetkom kopaških del na občinskem uradu pridobiti aktualno načrtno gradivo in podvzeti ustrezne previdnostne ukrepe.

## ■ Müllabfuhrtermine / termini za odvoz smeti

16. JULI 2021	Freitag	
13. AUGUST 2021	Freitag	
10. SEPTEMBER 2021	Freitag	
08. OKTOBER 2021	Freitag	Wintertour
05. NOVEMBER 2021	Freitag	Wintertour
03. DEZEMBER 2021	Freitag	Wintertour
31. DEZEMBER 2021	Freitag	Wintertour

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
MEDIEN

## ■ Trinkwasserbrunnen für Gemeinden



Unter dem Motto „So komme ich gut über die heißen Tage“ stellt die KLAR! Rosental Trinkbrunnen in den Rosentaler Gemeinden Feistritz, St. Margareten und Zell/Sele bereit. So soll das Bewusstsein der Bevölkerung zum Wasser gestärkt werden und die Versorgung des kostbaren Trinkwassers vor allem an heißen Tagen gewährleistet sein.

Die Zunahme der Häufigkeit und Intensität von Hitzewellen ist eine der greifbarsten direkten Auswirkungen des Klimawandels, die sich sehr stark auf die Gesundheit der Menschen auswirkt. Aufgrund der Klimaerwärmung ist aber nicht nur mit einem gehäuften Auftreten von anhaltenden intensiven Hitzeperioden, sondern auch mit einer Zunahme der Lufttemperatur zu rechnen. Dies ist eine große Belastung für den Körper.

### Warum ist das Trinken an heißen Tagen so wichtig?

An heißen Tagen verliert der Mensch durch Schwitzen Wasser und Elektrolyte. Elektrolyte (Salze) werden meist ausreichend mit

der Nahrung aufgenommen, aber die verlorene Flüssigkeit muss ersetzt werden. Mit steigender Hitzebelastung muss die Hautdurchblutung zur Wärmeabgabe ansteigen und durch den Flüssigkeitsverlust wird die Belastung für den Kreislauf zusätzlich größer. Auch eine ausreichend hohe Schweißrate zur Kühlung kann nur bei ausreichender Hydratation des Körpers erfolgen. Deshalb sollte an heißen Tagen etwa 2 bis 3 Liter Flüssigkeit zu sich genommen werden.

### Trinkwasserbrunnen

Um die Trinkwasserversorgung auch an öffentlichen Plätzen zu gewährleisten stellt die KLAR! Rosental den Mitgliedsgemeinden Trinkwasserbrunnen zur Verfügung. Die Trinkbrunnen bieten BürgerInnen und TouristInnen die Möglichkeit einer kostenlosen Erfrischung mit reinem Trinkwasser, was gerade in heißen Phasen wie derzeit von besonderer Wichtigkeit ist. Um dieses Angebot optimal nutzen zu können empfiehlt es sich stets eine wiederverfügbare Trinkflasche dabei zu haben.

Rückfragen: DI Anna Kette BSc, KLAR! Managerin Carnica-Region Rosental, A-9170 Ferlach, Freibacher Straße 1, Tel.: +43 42 27/ 51 19 -13, E-Mail: [klar@carnica-rosental.at](mailto:klar@carnica-rosental.at), Web: [www.region-rosental.at](http://www.region-rosental.at)

## ■ Volksschule Zell / Ljudska šola Sele



Minulo je zelo turbulentno šolsko leto, kjer so se otroci, starši in učitelji/ce morali stalno prilagajati novim še doslej neznanim situacijam in izzivom. Pristrčna hvala vsem za sodelovanje, kooperacijo in izvrstno delo!

Prav zaradi tega smo bili veseli, da smo proti koncu leta le še lahko izvedli nekaj izletov in se posvetili našim načrtovanim projektom. Nadaljevali smo z letnim projektom »Čar letnih časov«. V tem sklopu smo izvedli s sodelavko Geoparka-Karavanke Antonio Weissenbacher dva nadaljnja projektna dneva. Ogledali smo si travniške rože in se pogovarjali o življenju v vodi.

Tretja in četrta šolska stopnja sta se podali pod strokovnim vodstvom na ogled mesta Celovec. Učenci in učenke četrte šolske stopnje so uspešno zaključili/le kolesarski izpit. Malo navrh so se skupno z učiteljico in učiteljem odpravili na kolesarski izlet k jezuru.

Ob koncu se hočemo še zahvaliti pri občini, ki je kupila za naše šolarke in šolarje osem novih elektronskih tablic. Dodatno k že ustaljenim učnim metodam nam bodo v bodoče omogočale zanimiv, sodoben pouk.

Kinder, Eltern und LehrerInnen meisterten ein turbulentes, noch nie da gewesenes Schuljahr voller Herausforderungen. Ein herzlicher Dank an alle, für die Zusammenarbeit, Kooperation und die ausgezeichnete Arbeit!

Deshalb waren wir sehr erfreut, dass wir gegen Ende des Schuljahres doch noch einige geplante Projekte durchführen konnten.

Wir arbeiteten am Projekt „Der Zauber der Jahreszeiten“ weiter. Antonia Weissenbacher vom Geopark-Karawanken zeigte uns die Wiesenblumen und sprach mit uns über das Leben im Wasser. Unsere Schülerinnen und Schüler der dritten und vierten Schulstufe besichtigten die Sehenswürdigkeiten der Stadt Klagenfurt. Die vierte Schulstufe absolvierte die Radfahrprüfung. Kurz darauf machten sie mit den LehrerInnen einen Radausflug zum Stausee. Zum Schluss möchten wir uns noch bei der Gemeinde für den Ankauf von acht neuen Tablets bedanken. Diese werden uns in Zukunft neben den bestehenden Unterrichtsmethoden einen modernen, zeitgemäßen Unterricht ermöglichen.



## ■ Neuigkeiten aus dem Kindergarten



In den vergangenen Monaten erlebten wir viele aufregende Momente und lernten neue Berufe kennen. An einem verregneten Tag im Mai besuchte uns Gärtner Gerald Wunder von der Gärtnerei Wunder. Gemeinsam gestalteten wir aus verschiedenen Beeren eine Naschecke. Wir können es kaum erwarten das Beerenobst zu vernaschen. Dann besuchte uns Friseurin Silvija und machte

uns wunderbare Frisuren. Die Kinder staunten nicht schlecht als uns der Imker Tadej Čertov mit ein paar Bienen besuchte und Wissenwertes über sie erzählte. Jedes Kind konnte sich zum Abschluss ein eigenes Bienenhotel basteln. Wir wünschen Euch eine schöne Sommerzeit, entspannte Ferien und freuen uns auf das nächste Kindergartenjahr.



V zadnjih mesecih smo doživeli veliko lepih trenutkov in spoznali nove poklice. Na deževnem dnevu nas je obiskal vrtnar Gerald Wunder iz Borovelj. Nasadili smo različne vrste jagod. Komaj čakamo, da jih bomo poskusili. Nato nas je obiskala frizerka



Silvija, ki nam je naredila čudovite frizure. Tadej Čertov nam je veliko povedal o čebelah. Vsak si je lahko ustvaril svoj hotel. Želimo Vam lepe poletne počitnice. Zelo se že veselimo na naslednje leto.



## ■ Vrača se življenje na Stadion pod Košuto

Po sprostitvi ukrepov v zvezi s koronavirusom nogometaši članske ekipe DSG Sele Zell od 19. maja lahko spet skupaj trenirajo. Vzdušje na treningih je zelo dobro in vsi se veselijo ponovnega druženja in skupnega vežbanja. Sezono 2020/2021, v kateri se je odigral le jesenski del prvenstva, so izbranci trenerja Darka Djukića zaključili na 13. mestu razpredelnice podlige vzhod. Ekipo za novo sezono, ki se bo začela konec julija, je že sestavljena. Fantje so motivirani in se veselijo novih izzivov. V teh tednih bodo odborniki in odbornice DSG Sele Zell spet prodajali sezonske karte, veselimo se vaših obiskov in podpore na Stadionu pod Košuto. Viški v zelo zanimivi skupini bodo vsekakor derbiji z Železno Kaplo, Galicijo in Rikarjo vasjo.

Im Koschutastadion ist wieder einiges los. Die Kampfmannschaft darf seit 19. Mai wieder gemeinsam trainieren und bereitet sich fleißig auf die neue Saison in der Unterliga Ost vor. Es wird wieder einige spannende Derbys geben, z.B. gegen die Nachbarn aus Gallizien oder Bad Eisenkappel. Die DSG Sele Zell freut sich auf Ihre Unterstützung.

### Uspeh naraščajne ekipe

Velik uspeh je zabeležila ekipa U10 igralske skupnosti SG Carnica, za katero igra tudi Selana Matija in Miro Oraže. Ekipa, ki jo sestavljajo igralci iz Sel, Borovelj in Šmarjete, je osvojila naslov prvaka.



## ■ Pevsko društvo »Sele« Pevska dejavnost v času pandemije

Petje v skupinah je bilo v času pandemije prepovedano. Ta situacija je bila za vse zборе povsem nenavadna, saj še nikoli v zgodovini ni bilo slučaja, da bi bilo petje v skupinah onemogočeno.

Tudi v šolah petja ni bilo in mladina leto in pol sploh ni pela, kar je velika škoda. Zaradi pandemije so bile odpovedane vse prireditve in tudi petje pri cerkvenih obredih se je odvijalo le v malih skupinah. Ker zbor ni smel peti, so nekajkrat male skupine oblikovale pogrebe in tudi druga cerkvena slavlja. K sreči je obstajala vsaj ta možnost.

Morda so ljudje v tem času opazili, da je petje vsekakor bistveni del kakšnega slavlja. Od 11. junija naprej je petje v večjih

skupinah spet dovoljeno. Mešani zbor Pevskega društva Sele je takoj začel z vajami za novo sezono. Opazna je bila nova zagnanost pri vajah in veselje na nastope in maše. Pridružilo se je kar nekaj mladih, kar daje upanje za bodočnost. V tem smislu upamo, da ne bo treba več prekiniti zborovske dejavnosti zaradi pandemije.

Prosimo vas, da pridete v prihodnosti na naše prireditve, kjer vam bomo z veseljem zapeli nekaj novih in tudi starejših znanih pesmi. Tudi otroški zbor bo začel z vajami in vam bo zapel. Želimo vam lepo poletje in se veselimo na čimprejšnje srečanje z vami.

## ■ Slovensko prosvetno društvo „Herman Velik“

Tudi Covid-19 pandemija ni zaustavila naše dejavnosti, čeprav letos še nismo imeli nobene prireditve. Glede na to, da je letos junija minilo 60 let odkar obstaja naše kulturno društvo, smo pričeli z zbiranjem materiala za brošuro o delovanju društva od 1961 do 2021.

Ob prebiranju gradiva, zapisnikov in slikovnega materiala smo ugotovili, s kakšno vnemo in s kakšnim veseljem so prvi odborniki "zagnali kolo", ki se vrti še danes. Bili so borbeni in zavedali so se nevarnosti novega časa; takrat so bolj poudarjali skrb za slovenščino in ohranjanje domačnosti. Danes vidimo, da se je slovenščina na Kotu obdržala, da pa je padla narodna zavest. Lahko je biti Slovenec, Slovenka v naših Selah in ni se nam treba dnevno boriti za slovenski jezik. Zato pa bo v nas-

lednjih letih ena glavnih nalog društva, polaganje pozornosti na utrjevanje narodne zavesti.

Prav to je tudi povod, da bo društvo izdalo še eno brošuro, ki bo v glavnem samo za gospodinjstva v tem kraju. V njej so zbrani dogodki druge svetovne vojne, saj so Sele dale velik krvni davek za dosego svobode in zmage nad fašizmom. Srednji in Zgornji Kot pa sta tudi v aktivnem boju proti Hitlerju dala veliko število partizanov in njihovih podpornikov. Važno se nam zdi, da mladi zvejo, kaj vse so morali njihovi predniki prestati in žrtvovati, da se mi danes lahko takole svobodno in prosto gibljemo v tej naši, lepi državi.

V upanju, da se še letos vidimo na slavnostni prireditvi, vas vse prav prisrčno pozdravljamo.

Odbor

## ■ KPD „Planina“ Sele



Čas dopustov potiska v torbe za na plažo poletno branje, večerni vetrič je prijetnejši, če človek prisluhne koncertu, pa tudi kakšno literarno branje prav dobro dene. Skupni imenovalec vseh teh kulturnih poletnih aktivnosti pa je - da ni pretežko. Treba se je le odločiti, se posloviti od domačega kavča in se odpraviti na kulturno prireditev. Po dolgi prekinitvi zaradi pandemije se vrača kultura in vrača se nasmeh. KPD Planina Sele nudi prav vsem Selankam in Selanom

primerno poletno ponudbo. Društvena knjižnica je odprta vsako prvo nedeljo v mesecu in prisrčno vabljeni, da jo obiščete in pobrsate po bogatem knjižnem zakladu, ki se skriva v farnem domu. Lepo vabljeni tudi na **literarno-glasbeni večer**, ki bo potekal **6. avgusta** pod milim selskim nebom in mogočno krošnjo lipa. V gosteh bo Verena Gotthard, ki je letos brala pri natečaju Ingeborg Bachmann v Celovcu, enemu najpomembnejših natečajev v nemškem kulturnem prostoru. Njena besedila bosta spremljali mladi glasbenici Mira in Sara Gregorič, ki osvajata s kitaro in violino odre širom cele Evrope. Po lanskoletni prisilni pavzi bomo **21. in 22. julija** za selske otroke in tudi za mlade umetnike izven naše občine letos zopet priredili **dva kreativna dneva**. Otroci so tudi glavni akterji društvene dejavnosti, ki smo je zelo veseli in ki zdaj zopet poteka že nekaj tednov. Po odmoru je spet zaživela gledališka šola in dve otroški skupini se tedensko srečavata in se urita v gledališkem nastopanju in govoru. Starejša, mladinska gledališka skupina **bo 8. avgusta imela premiero** predstave, ki temelji na avtorskem besedilu domačinke Nataše Užnik. Otroci in mladi odrasli vadijo v soju oderskih luči, v posebni luči pa je zažarela tudi stara selska cerkev letos aprila. V spomin na nečloveški zločin, ki se je zgodil konec aprila 1943 na Dunaju, kjer so obglavili 13 ljudi iz Sel in okolice, je za trinajst dni bil z vijolično barvo osvetljen stolp stare cerkve, na kateri sta nameščeni spominski tabli. Ob proslavi, ki smo jo priredili skupaj s pevskim društvom PD Sele, z društvom SPD Herman Velik in občino Sele, so zaplavale besede župnika ter bralk in bralcev recitala v večerni mrak, tako kot tudi pesem, ki so jo spontano zapeli vsi navzoči proslave. Razporejeni po celem »šamišu« so se glasovi pomešali s petjem ptic. Pesem »Gozdič je že zelen« je dobila še globlji in širši pomen, stolp pa se je med petjem čarobno začel barvati v vijoličen sijaj. Tako je tudi nekaj trenutkov po-



kreativna dneva | 21. in 22. julij



literarno - glasbeni večer | 6. avgust



premiera | 8. avgust



tehnična delavnica | 3. in 4. september

prej prebrano Kuntnerjevo besedilo o luči zasijalo še lepše in svetleje, kajti... : »Ta luč ni od včeraj in ni samo moja. Ta luč ne gori od danes do jutri, gori in sveti iz davne preteklosti v davno prihodnost. Ta luč je spomin, ta luč je upanje.« Luči se bodo prižigale in zvoki bodo doneli tudi **pri tehnični delavnici**, ki bo potekala **3. in 4. septembra** prvič v Selah. Omenjenjo delavnico prireja KPD Planina Sele skupaj z osrednjima kulturnima ustanovama KKZ in SPZ. To sodelovanje in delovanje prav vseh kulturnih društev širom Koroške in tudi drugod pa so dokaz, da je kultura poleg zabav in veselic lepa in pomembna tudi v poletnih mesecih – kajti tudi poleti lahko kultura poletí kot ptica od pesmi do pesmi, od srca do srca...saj **KULTURA SE ZAČNE V SRCU VSAKEGA POSAMEZNIKA!** V soju teh misli želimo vsem od Šajde preko cele Selske doline tja do vrh Kota lepe in prijetne poletne mesece.

**Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.**  
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





## ■ Wir gratulieren / Čestitamo

### 80 Jahre / let

Agnes Olip, Zell-Freibach / Sele-Borovnica 28  
 Hemma Maria Čebul, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 68  
 DI Elvira Regensberger, Zell-Mitterwinkel / Sele-Srednji Kot 26  
 Edith Pauline Jug, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 4

### 85 Jahre / let

Mathilda Korotaj, Zell-Schaida / Sele-Šajda 18  
 Katharina Hribnik, Zell-Mitterwinkel / Sele-Srednji Kot 41  
 Franz Roblek, Zell-Freibach / Sele-Borovnica 8  
 Johann Užnik, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 38



Anna Maria Oraže, Zell-Pfarre / Sele-Cerkev 28



Maria Gabriela Pegrin, Zell-Schaida / Sele-Šajda 37

### 90 Jahre / let



Maria Anna Mak, Zell-Schaida / Sele-Šajda 25

### AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

# Baderegeln beachten



- ✓ Nicht überhitzt ins Wasser gehen
- ✓ Eigene Fähigkeiten und Kräfte richtig einschätzen
- ✓ Nie in unbekannte Gewässer springen
- ✓ Auf andere Badende Rücksicht nehmen
- ✓ Bei Gewitter sofort raus aus dem Wasser

